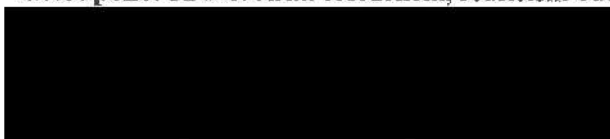


**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o podmínkách realizace projektu
v rámci Programu přeshraniční spolupráce
Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–2020**

Česká republika - Ministerstvo pro místní rozvoj

se sídlem: Staroměstské nám. 6, 110 15 Praha 1

zastoupené: RNDr. Jiřím Horáčkem, ředitelem odboru evropské územní spolupráce



(dále jen „Národní orgán“)

na straně jedné

a

Jihočeská společnost pro ochranu přírody a myslivost o.p.s.

se sídlem: Klostermannova 700/7, 370 04 České Budějovice

zastoupená: Mgr. Zdeňkou Pírglovou, ředitelkou

zapsaná v rejstříku obecně prospěšných společností vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích oddíl O, vložka 164



(dále jen „Partner“)

na straně druhé

uzavřely

v návaznosti na Smlouvu o podmínkách realizace projektu v rámci Programu přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014–202 (dále jen „Smlouva“) ze dne 10.05.2017, kterou jsou stanoveny podmínky pro realizaci aktivit české části projektu:

| | |
|-----------------|---|
| Číslo projektu: | 35 |
| Název projektu: | Udržitelné vytváření povědomí o přírodním a kulturním dědictví na Šumavě a v Bavorském lese |
| Prioritní osa: | 2 |
| Specifický cíl: | 6C |

(dále jen „Projekt“)

tento Dodatek.

Čl. 1

Čl. 2 Smlouvy se mění takto:

Harmonogram plnění

Realizace projektu musí být dokončena nejpozději do 23.09.2019.

Příloha č. 2: Rozhodnutí Monitorovacího výboru.

Příloha č. 5: Harmonogram monitorovacích období.

Nová verze Přílohy č. 2 Rozhodnutí Monitorovacího výboru a Přílohy č. 5 Harmonogram monitorovacích období je připojena k tomuto dodatku.

Čl. 2

Všechna ostatní ustanovení Smlouvy zůstávají nezměněna.

Čl. 3

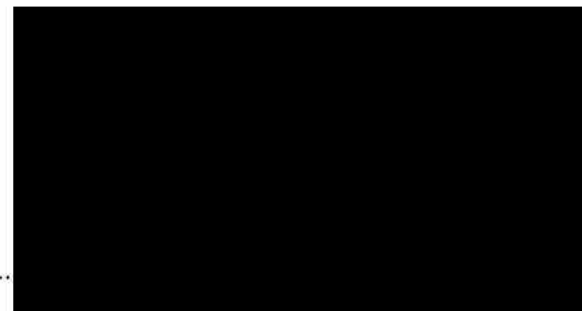
1. Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Jednotlivá vyhotovení budou distribuována a archivována: jeden stejnopis obdrží Partner, jeden Národní orgán a jeden Kontroloři.
2. Smluvní strany se dohodly, že tento Dodatek se uzavírá a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), v platném znění.
3. Smluvní strany prohlašují, že si text Dodatku pečlivě před jeho podpisem přečetly, s jeho obsahem bez výhrad souhlasí, že je projevem jejich svobodné a vzájemné vůle, prostě opravdu ne důleženého připojují své podpisy.

V Písku, dne 07. 12. 2018
Za Partnera



Mgr. Zdeňka Pírglová
ředitelka

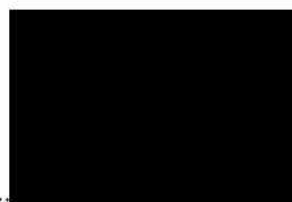
V Praze, dne 11. 12. 2018
Za Národní orgán



ředitel Odboru evropské územní spolupráce
Ministerstva pro místní rozvoj

Za věcnou a formální správnost Dodatku:

V Písku, dne 07. 12. 2018
Za Centrum pro regionální rozvoj České republiky



Ing. Milan Voldřich
vedoucí oddělení pro NUTS II Jihozápad
Centra pro regionální rozvoj České republiky



Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 35



Europäische Union
Evropská unie
Evropský fond pro
regionální rozvoj

Programm zur grenzübergreifenden Zusammenarbeit Freistaat Bayern – Tschechische Republik Ziel ETZ 2014-2020 /

Program přeshraniční spolupráce Česká republika – Svobodný stát Bavorsko Cíl EÚS 2014-2020

Entscheidung des Begleitausschusses zum Projekt / Rozhodnutí Monitorovacího výboru k projektu 35

Nachhaltige Bewusstseinsbildung für das Natur- und Kulturerbe im Böhmerwald und im Bayerischen Wald / Udržitelné vytváření povědomí o přírodním a kulturním dědictví na Šumavě a v Bavorském lese

Kommentarfeld / Pole pro komentář

Das Projekt wurde zum 3. Mal im Begleitausschuss vorgelegt. / Projekt byl předložen po 3. na Monitorovací výbor.

Zuständige Stellen / Příslušná místa

Antragsbearbeitende Stelle LP / Místo zpracovávající žádost VP

Niederbayern

Antragsbearbeitende Stelle PP / Místo zpracovávající žádost PP

Jihočeský kraj

Ressortzuständigkeit in BY / Rezort v BY

StMUV

Priloha č. 2

**I. Zusammenfassende Angaben zum Projektantrag / Shrnující údaje k projektové žádosti****Eckdaten des Projekts / Identifikace projektu**

| | | |
|--|--|--|
| Projektlaufzeit / Doba realizace projektu 41 Monate / měsíců | Projektbeginn / Začátek realizace projektu 08.04.2016 | Projektende / Konec realizace projektu 23.09.2019 |
| Prioritätsachse / Prioritní osa | 2 Erhaltung und Schutz der Umwelt sowie Förderung der Ressourceneffizienz / Zachování a ochrana životního prostředí a účinné využívání zdrojů | |
| Spezifisches Ziel / Specifický cíl | Erhöhung der Attraktivität des Programmgebiets durch Erhalt und Aufwertung des gemeinsamen Kultur- und Naturerbes in nachhaltiger Form / Zvýšení atraktivity dotačního území prostřednictvím zachování a zhodnocení společného kulturního a přírodního dědictví v udržitelné formě | |
| Ergebnisindikator / Indikátor výsledku | Attraktivität des Kultur- und Naturerbes / Atraktivita kulturního a přírodního dědictví | |
| Outputindikator / Indikátor výstupu Zielwert / Cílová hodnota | Anzahl von Erschließungs-, Bewusstseinsbildungs- und Marketingaktivitäten im Bereich Natur- und Kulturerbe / Počet aktivit v oblasti zpřístupnění, vytváření povědomí a propagace v oblasti přírodního a kulturního dědictví | 5,00 |
| Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet | | 333 731,90 € |
| Gesamtbudget der Aktivitäten außerhalb des Programmgebiets (indikativ) / Celkové způsobilé výdaje aktivit mimo dotační území (indikativně) | | 600,00 € |
| Beihilferelevanz des Projekts / Relevance veřejné podpory projektu | Nein / Ne | |
| Falls ja, Umsetzung über AGVO oder <i>de minimis</i> / Pokud ano, realizace v souladu s obecným nařízením o blokových výjimkách nebo v rámci <i>de minimis</i> | - | |

Ort der Projektdurchführung / Místo realizace projektu

| | |
|---|---|
| Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets im Freistaat Bayern / Vybrané regiony NUTS v dotačním území ve Svobodném státě Bavorsko | Ausgewählte NUTS Regionen des Programmgebiets in der Tschechischen Republik / Vybrané regiony NUTS v dotačním území v České republice |
| <ul style="list-style-type: none">• Freyung-Grafenau• Passau, Landkreis• Regen | <ul style="list-style-type: none">• Jihočeský kraj• Plzeňský kraj |



Projektzusammenfassung

Der Erhalt der biologischen Vielfalt im Böhmerwald und im Bayerischen Wald - das ist das Weitergeben eines Feuers, bevor es zu Asche wird. Die Projektträger wollen über die schulische und außerschulische Bildung von Kindern, Jugendlichen und auch Erwachsenen ein nachhaltiges Bewusstsein für das einzigartige Natur- und Kulturerbe im Böhmerwald und im Bayerischen Wald schaffen, um langfristig einen Baustein zum Schutz der biologischen Vielfalt in der Region zu legen. Die Mittelgebirge Bayerischer Wald und Böhmerwald, wegen ihrer weiten, unzerschnittenen Wälder genannt das „Grüne Dach Europas“, sind Hotspots der biologischen Vielfalt in Mitteleuropa. Sie beherbergen Quellpopulationen europaweit streng geschützter Tierarten, wie Luchs oder Fischotter, die hier wieder Fuß fassen konnten und sich allmählich in ihre alten Lebensräume ausbreiten. Ihre teils autochthone Pflanzenwelt, die kaum irgendwo sonst in dieser Ursprünglichkeit erlebt werden kann, und die damit verbundenen Lebensgemeinschaften finden sich in zwei Nationalparks auf deutscher und auf tschechischer Seite geschützt. Selbst die durch Bewirtschaftung geprägte angrenzende Kulturlandschaft zeichnet sich hier durch außerordentlichen Artenreichtum aus. Das Grenzgebiet war als Folge von Krieg und Gewaltherrschaft über Jahrzehnte durch den Eisernen Vorhang geteilt. Grenzüberschreitende Kontakte und eine gemeinsame regionale Identität sind alles andere als selbstverständlich und müssen für jede Generation neu erarbeitet werden. Hier setzt das Projekt „Nachhaltige Bewusstseinsbildung für das Natur- und Kulturerbe im Böhmerwald und im Bayerischen Wald“ an: Kinder und Jugendliche beider Nationalitäten lernen die Natur ihrer Heimat kennen und werden dazu angeleitet, sie auch nachhaltig zu schützen. Hierbei kommt auch der Leitgedanke „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ zu tragen. Im Rahmen eines Modellprojekts arbeiten wir mit sechs Grundschulen aus Bayern und der Tschechischen Republik. Zum Projekt gehören ebenso Naturerlebnistage, Multiplikatoren-Schulungen, Arbeitstreffen und die Initiierung eines Arbeitskreises sowie das Erarbeiten von zweisprachigen Lehrmaterialien usw. Innerhalb der Projektaktivitäten wird eine enge Zusammenarbeit mit den Umweltstationen angestrebt, um u.a. auch ein grenzüberschreitendes Netzwerk im Bereich „Umweltbildung“ zu erstellen. Zielgruppen sind Kinder, Jugendliche und Erwachsene beidseits der Grenze. Sie sollen erleben und verstehen, dass der Anspruch des Menschen, in einer gesunden und lebenswerten Landschaft leben zu können, den Einsatz jedes Einzelnen erfordert, und dass unsere gemeinsame Verantwortung für die Natur keineswegs an Verwaltungsgrenzen endet. Langfristiges Projektziel ist die Einsicht, dass die ökologische Aufwertung einer Landschaft auch ökonomische Vorteile nach sich zieht. Ein weiteres Ziel des Projektes ist, die regionale Identität zu stärken. - ausf. s. Anlage!

Shrnutí projektu

Zachování biologické rozmanitosti na Šumavě a v Bavorském lese - to je předání ohně, než se z něj stane popel. Nositelé projektu chtějí pomocí školního a mimoškolního vzdělávání dětí, mladistvých a také dospělých vytvořit udržitelné povědomí o jedinečném přírodním a kulturním dědictví na Šumavě a v Bavorském lese. Dlouhodobě tak položit stavební kámen k ochraně biologické rozmanitosti v regionu. Středohoří Bavorský les a Šumava je díky svým rozsáhlým a nepřerušným lesům, zvaným „zelená střecha Evropy“, hotspotem biologické rozmanitosti ve střední Evropě. Poskytuje domov zdrojové populaci celoevropsky přísně chráněných živočišných druhů, jako je rys či vydra, kteří zde opět mohli otisknout své stopy a pozvolna se rozšířit ve svém původním životním prostoru. Jeho zčásti autochtonní flóra, jež může někde jinde stěží v této původní podobě přežít, je spolu s její živým společenstvím chráněna v obou národních parcích na německé a české straně. Sama sousední kulturní krajina ovlivněná hospodařením vyniká mimořádnou druhovou bohatostí a různorodostí. Oblast příhraničí byla po mnoho desetiletí následkem války a despotismu rozdělena železnou oponou. Přeshraniční kontakty a společná regionální identita nejsou samozřejmostí a musejí být pro každou generaci znovu vypracovány. Zde se zasazuje projekt „Udržitelné vytváření povědomí o přírodním a kulturním dědictví na Šumavě a v Bavorském lese“: děti a mladistvé obou národností učit poznávat přírodu ve svém domově a vést je k tomu, aby ji trvale chránily. K tomu přispívá základní myšlenka „vzdělávání pro udržitelný rozvoj“. V rámci modelového projektu pracujeme se šesti základními školami z Bavorska a České republiky. K projektu patří zážitkové dny v přírodě, nadstavbová školení, pracovní setkání a iniciace pracovní skupiny, zpracování dvojjazyčných výukových materiálů atd. V rámci projektových aktivit bude usilováno o úzkou spolupráci se stanicemi/centry environmentálního vzdělávání s cílem vytvořit mimo jiné přeshraniční síť v oblasti „environmentálního vzdělávání“. Cílovými skupinami jsou děti, mladiství a dospělí na obou stranách hranice. Ti mají zažít a pochopit, že požadavky lidí, kteří mohou žít ve zdravé krajině, která je vhodným prostředím k životu, vyžadují nasazení každého jedince, a že naše společná odpovědnost za přírodu v žádném případě nekončí správní hranicí. Dlouhodobým cílem projektu je pochopení, že ekologické zhodnocení krajiny přináší také ekonomické výhody. Dalším cílem tohoto projektu je posílení regionální identity. - podrobně viz příloha!



Projektgesamtziel

Mit der Projektdurchführung soll insbesondere für die Zielgruppen (Kinder, Schüler, Erwachsene) eine nachhaltige und naturgemäßere Bewusstseinsbildung erreicht werden. Die Beteiligten sollen erfahren, dass mehr Wissen, spezielle Kenntnisse und Fertigkeiten den Einsatz und den Ehrgeiz des einzelnen fördern und letztlich auch notwendig sind, um den einzigartigen Natur- und Kulturraum im bayerisch-tschechischen Grenzraum in nachhaltiger Form zu beschützen, zu bewahren und zu fördern. Die angesprochenen Zielgruppen sollten aufgrund der durchgeführten Aktivitäten einsehen, dass jeder aufgerufen ist, seinen Beitrag zur Erhaltung unserer Natur- und Kulturlandschaft zu leisten. Zudem sollte ein Verständnis dafür entwickelt werden, dass unsere Welt zwar immer "kleiner" wird, gerade deswegen aber der lokal begrenzte Bereich mit seinen Anforderungen nicht aus den Augen gelassen werden darf.

Ergebnisse des Projekts

Förderung der Bewusstseinsbildung für das Natur- und Kulturerbe, welche sich positiv und nachhaltig auch auf die Biodiversität im bayerisch-tschechischem Grenzraum auswirkt. Zudem wird durch das "Draußenlernen" einer weit fortgeschrittenen Entfremdung der Bevölkerung in der Natur entgegengewirkt und diese zum Positiven hin beeinflusst. Im Projektzeitraum werden 2 gemeinsame Multiplikatorenschulungen für Lehrerinnen und Lehrer sowie für Personen, die im Themenbereich Natur- und Kulturerbe aktiv sind oder aktiv werden möchten, durchgeführt. Die Zielgruppen finden sich u.a. in den Verbänden des Naturschutzes und der Jagd. Im Verlauf des Projektes wird ein Multiplikatoren-Netzwerk erarbeitet. Im Projektzeitraum werden zudem ca. 3 gemeinsame Arbeitssitzungen mit den Projektpartnern, Behörden und weiteren Personen aus den Verbänden des Naturschutzes und der Jagd usw. realisiert. In diesem Zusammenhang wird auch ein grenzübergreifender Arbeitskreis gegründet. Es werden zweisprachige Lehrmaterialien (praktisches Handbuch zum Natur- und Kulturerbe, Bastelbögen, Tierkartenfächer usw.) erarbeitet. Im Projektzeitraum wird ein grenzüberschreitendes Modellprojekt mit insgesamt 4 Teilprojekten pro Grundschule für Schüler/-innen und Lehrer/-innen organisiert. Bayerisch-tschechischer Informationsaustausch zu den Lehrplänen an Grundschulen der Klassen 1-4. Es werden ca. 160 Aktivitäten/Naturerlebnistage (rd. 80 auf bayerischer und rd. 80 auf tschechischer Seite) zu den Wildlebensräumen wie Wiese, Hecke, Wald und Wasser usw. für Kinder und Schüler durchgeführt. Auch sog. Waldrallyes sind Bestandteil der Unternehmungen. Innerhalb der jeweiligen Kreisgruppen des Bayerischen Jagdverbands e.V. und des Böhmisches Mährischen Jagdverbands wird das Thema "Wildtierpädagogik" ausgebaut. Projektziele und einzelne Aktivitäten werden der Öffentlichkeit unter anderem bei Veranstaltungen und Messen usw. in Bayern und Tschechien präsentiert.

Beitrag zu den Horizontalen Prinzipien / Přínos k horizontálním zásadám

Nachhaltige Entwicklung /
Udržitelný rozvoj

Chancengleichheit und Nichtdiskriminierung /
Rovné příležitosti a zamezení diskriminace

Gleichstellung von Männern und Frauen /
Rovnost mezi muži a ženami

Hlavní cíl projektu

Realizací projektu má být dosaženo udržitelného a přirozeného vytváření povědomí cílových skupin (děti, žáci, dospělí). Zúčastnění mají dospět ke zkušenosti, že se vyžaduje, podporuje a je potřebné nasazení a tíždost, podpořené vědomostmi, speciálními znalostmi a schopnostmi jednotlivců pro to, aby byl zachován, chráněn a podporován jedinečný přírodní a kulturní prostor bavorsko-českého příhraničí. Na základě realizovaných aktivit mají oslovené cílové skupiny pochopit, že je každý jedinec vyzván, aby se osobně přičinil k zachování naší přírodní a kulturní krajiny a rozvíjel porozumění pro náš svět, jež bude pořád „menší“, ale právě proto nesmí lokálně ohraničená oblast se svými speciálními požadavky vymizet z očí.

Výsledky projektu

Podpora vytváření povědomí o přírodním a kulturním dědictví, jež se pozitivně a udržitelně projeví také na biodiverzitě v bavorsko-českém příhraničí. Prostřednictvím „výuky v přírodě“ se bude pozitivně působit na rozšíření odčizení obyvatel od přírody. V době realizace projektu se uskuteční 2 společná školení pro osoby zaměřující se na další vzdělávání, jako jsou učitelky a učitelé, dále osoby, které jsou nebo by chtěly být aktivní v oblasti přírodního a kulturního dědictví. Cílové skupiny se nacházejí mimo jiné ve spolicích pro ochranu přírody a myslivost. V průběhu realizace projektu bude zpracována přeshraniční síť zaměřená na další vzdělávání. V době realizace projektu budou dále realizována cca 3 společná pracovní jednání s projektovými partnery, úřady a dalšími osobami ze svazů pro ochranu přírody a myslivost. V této souvislosti bude založena přeshraniční pracovní skupina. Budou zhotoveny dvojjazyčné výukové materiály (praktická příručka k přírodnímu a kulturnímu dědictví, skládačky, kartičkové vějíře atd.). V době realizace projektu bude organizován přeshraniční modelový projekt s celkem 4 dílčími projekty pro každou základní školu, resp. žáky a učitele. Bavorsko-česká výměna informací k výukovým plánům 1. – 4. tříd základních škol. Bude zrealizováno cca 160 aktivit/zážitkových dnů v přírodě pro děti MŠ a žáky ZŠ (cca 80 na bavorské a cca 80 na české straně) zaměřených na životní prostory zvěře jako je louka, křovina, les a voda. Součástí těchto aktivit jsou také tzv. „lesní rallye“ V rámci okresních spolků Bavorského mysliveckého svazu a Českomoravské myslivecké jednoty bude rozvíjeno téma „pedagogika zvěře“. Cíle projektu a jednotlivé aktivity budou široké veřejnosti mimo jiné prezentovány na jednotlivých akcích a v médiích, ale i na odborných výstavách v Bavorsku a Čechách.

sehr positiv / velmi pozitivní

neutral / neutrální

neutral / neutrální

**Erfüllung der Kooperationskriterien / Splnění kritérií spolupráce**

Die Kriterien Gemeinsame Ausarbeitung und Gemeinsame Durchführung werden verpflichtend erfüllt. / Kritérium Společná příprava a Společná realizace jsou splněna povinně.

Gemeinsames Personal / Společný personál

Gemeinsame Finanzierung / Společné financování

Projektpartner / Partneři projektu**Leadpartner / Vedoucí partner LP1**

Name der Organisation / Název organizace Landesjagdverband Bayern - Bayerischer Jagdverband e.V.
Staat / Stát DEUTSCHLAND
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území ja / ano
Kontaktperson / Kontaktní osoba Eric Imm
Rechtsform / Právní forma Verein
Rechtsstatus / Typ prostředků privat / soukromé

Projektpartner / Projektový partner PP 2

Name der Organisation / Název organizace Jihočeská společnost pro ochranu přírody a myslivost o.p.s.
Staat / Stát ČESKÁ REPUBLIKA
Sitz außerhalb des Programmgebiets / Sídlo mimo dotační území nein / ne
Kontaktperson / Kontaktní osoba Zdeňka Pírglová
Rechtsform / Právní forma Obecně prospěšná společnost - soukromé prostředky
Rechtsstatus / Typ prostředků privat / soukromé

Projektbudget / Rozpočet projektu**Kostenplan / Rozpočet**

| | LP1 (DE) | PP2 (CZ) | Gesamt / Celkem |
|--|--------------|-------------|-----------------|
| Anwendung der Personalkostenpauschale / Uplatnění paušálu na personální náklady | nein / ne | nein / ne | - |
| Personalkosten / Personální náklady | 131.650,00 € | 52.716,00 € | 184.366,00 € |
| Büro- und Verwaltungsausgaben / Kancelářské a administrativní výdaje | 19.747,50 € | 7.907,40 € | 27.654,90 € |
| Reise- und Unterbringungskosten / Náklady na cestování a ubytování | 20.000,00 € | 9.106,00 € | 29.106,00 € |
| Kosten für externe Expertise und Dienstleistungen / Náklady na externí odborné poradenství a na služby | 33.700,00 € | 38.580,00 € | 72.280,00 € |



| | | | |
|---|--------------|--------------|-----------------|
| Ausrüstungskosten / Výdaje na vybavení | 14.100,00 € | 6.225,00 € | 20.325,00 € |
| Anschaffung und Miete von Immobilien sowie Baukosten / Pořízení a pronájem nemovitostí a stavební práce | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |
| Gesamtbudget / Celkové způsobilé výdaje | 219.197,50 € | 114.534,40 € | 333.731,90 € |
| Nettoeinnahmen / Čisté příjmy | 0,00 € | 0,00 € | 0,00 € |
| Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet | 219.197,50 € | 114.534,40 € | 333.731,90 € |
| Finanzierungsplan / Finanční plán | | | |
| | LP1 (DE) | PP2 (CZ) | Gesamt / Celkem |
| Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF) | 186.317,87 € | 97.354,24 € | 283.672,11 € |
| Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování | 32.879,63 € | 17.180,16 € | 50.059,79 € |
| <ul style="list-style-type: none"> Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů | 0,00 € | 5.726,72 € | 5.726,72 € |
| <ul style="list-style-type: none"> Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů | 32.879,63 € | 11.453,44 € | 44.333,07 € |
| Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet | 219.197,50 € | 114.534,40 € | 333.731,90 € |
| Fördersatz / Dotační sazba | 85,00 % | 85,00 % | - |

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera PP2 (CZ)

| | | |
|---|----------------------------------|-------------|
| Jihočeská společnost pro ochranu přírody a myslivost o.p.s. | Private Mittel / Soukromé zdroje | 11.453,44 € |
| Státní rozpočet | Bundesmittel / Státní rozpočet | 5.726,72 € |

**II. Entscheidung / Rozhodnutí****Entscheidung in der 8. Sitzung des Begleitausschusses am 05.12.2018 /
Rozhodnutí Monitorovacího výboru na 8. zasedání dne 05.12.2018:**

Eingeplant / Naplánován

Finanzierungsplan / Finanční plán

| | LP1 (DE) | PP2 (CZ) | Gesamt / Celkem | |
|---|----------|--------------|-----------------|--------------|
| Ziel ETZ Mittel (EFRE-Mittel) / Prostředky Cíle EÚS (prostředky ERDF) | | 186.317,87 € | 97.354,24 € | 283.672,11 € |
| Nationale Kofinanzierung / Národní spolufinancování | | 32.879,63 € | 17.180,16 € | 50.059,79 € |
| <ul style="list-style-type: none">Davon öffentliche Finanzierungsbeiträge / Z toho financování z veřejných zdrojů | | 0,00 € | 5.726,72 € | 5.726,72 € |
| <ul style="list-style-type: none">Davon private Finanzierungsbeiträge / Z toho financování ze soukromých zdrojů | | 32.879,63 € | 11.453,44 € | 44.333,07 € |
| Gesamtes förderfähiges Budget / Celkový způsobilý rozpočet | | 219.197,50 € | 114.534,40 € | 333.731,90 € |
| Fördersatz / Dotační sazba | | 85,00 % | 85,00 % | - |

Finanzierungsquellen der Partnermittel des Partners / Zdroje financování prostředků partnera PP2 (CZ)

| | | |
|---|----------------------------------|-------------|
| Jihočeská společnost pro ochranu přírody a myslivost o.p.s. | Private Mittel / Soukromé zdroje | 11.453,44 € |
| Státní rozpočet | Bundesmittel / Státní rozpočet | 5.726,72 € |

Vorbehalt / Výhrada

-

Erläuterungen / Vysvětlivky

Anhand der Änderungsvorlage BA Nr. 001-LP1 wurde die Projektlaufzeit geändert:
08.04.2016-23.09.2019/
Na základě Předložení změn MV č. 001-LP1 byla změněna doba realizace projektu:
08.04.2016-23.09.2019

| Zeitplan Nr. / Harmonogram číslo: | | 2 | | | |
|--|------------------|--|--------------------------|--|----------------------|
| Projektname / Název projektu: | | Nachhaltige Bewusstseinsbildung für das Natur- und Kulturerbe im Böhmerwald und im Bayerischen Wald Udržitelné vytváření povědomí o přírodním a kulturním dědictví na Šumavě a v Bavorském lese | | | |
| Projektnummer / Číslo projektu: | | 35 | | | |
| LP1: | | Landesjagdverband Bayern - Bayerischer Jagdverband e.V. | | | BY |
| PP2: | | Jihočeská společnost pro ochranu přírody a myslivost o.p.s. | | | CZ |
| Zustimmung zum Beginn der Projektdurchführung ab / Souhlas se zahájením realizace projektu od. | | | | | 08.04.2016 |
| Projektbeginn / Začátek realizace projektu: | | | | | 08.04.2016 |
| Projektende / Konec realizace projektu: | | | | | 23.09.2019 |
| Berichtszeitraum / Monitorovací období | | | Berichtstyp / Typ zprávy | Termin der Berichtslegung für CZ / Termín předložení zprávy pro ČR | Anmerkung / Poznámka |
| Reihenfolge / Pořadí | Beginn / Počátek | Ende / Konec | | | |
| 1. | 08.04.2016 | 31.05.2017 | laufend / průběžná | 30.06.2017 | |
| 2. | 01.06.2017 | 31.05.2018 | laufend / průběžná | 30.06.2018 | |
| 3. | 01.06.2018 | 31.12.2018 | laufend / průběžná | 30.01.2019 | |
| 4. | 01.01.2019 | 23.09.2019 | abschließend / závěrečná | 22.11.2019 | |

| | Name / Název | Datum / Dne | Vor- und Nachname / Jméno a příjmení | Unterschrift / Podpis |
|--|----------------------------|-------------|--------------------------------------|-----------------------|
| Ausgearbeitet von / Vypracoval: (Ausgabenprüfende Stelle LP / Kontrolor VP) | Regierung von Niederbayern | 06.12.2018 | | |
| Für den Leadpartner bestätigt von / Za vedoucího partnera potvrdil: | | | | |

